

Montreal, 15 mai, 1988.

Dr. Pierre Beausejour
Dr. Odette Beranazanni
Mme. France Dassonville
Dr. Jacques Drouin
Mme. Odette Bouillé-Drouin
Dr. Robert Duguay
Dr. Jean-Guy Fontaine
Dr. A. Missagh Ghadirian
Dr. Judith Gold
Dr. Hani Iskandar
Dr. Suzanne Lamarre
Dr. Jean Leblanc
✓ Dr. Henry Olders
Dr. Albert Plante
Mme. Lise M. Plante
Dr. Suzanne Renaud
Dr. Peter Roper
Dr. André Villeneuve

Chers amis,

Nous devons tous nous féliciter les uns les autres car nous venons d'accomplir du très bon travail. Nos visiteurs étaient enchantés.

Merci à Pierre Beauséjour pour avoir préparé un tour à Ottawa, une excursion très originale en train tiré par une locomotive à vapeur. Malheureusement il a du être annulé faute de participation de la part des congressistes.

Merci à Odette Bernazanni pour son travail de liaison avec les résidents en ce qui a trait à l'hébergement à prix modique.

Merci à France Dassonville pour son inventaire des chambres à prix modiques et son dévouement à la salle de presse.

Merci à Jacques Drouin pour nous avoir trouvé le "ground operator" Mme. Margot Godbout, la "magicienne" des tours.

Merci à Odette Bouillé-Drouin pour son excellente liste de restaurants.

2/

Merci à Robert Duguay pour sa tentative d'éditer un opuscule au sujet de la ville uniquement pour l'APA, pour le concert du groupe Anonymus et l'interlude à l'ouverture et aussi son travail à la salle de presse.

Merci à Jean-Guy Fontaine pour l'organisation du tennis et son travail à la salle de presse. Félicitations pour avoir gagné la médaille d'argent.

Many thanks to A. Missagh Ghadirian for his plannification of possible visits to psychiatric facilities.

Many thanks to Judith Gold for the planning of a superb tour of the Maritimes which unfortunately had to be cancelled because of the too small demand.

Merci à Hani Iskandar pour son originale excursion de pêche à la truite.

Merci à Suzanne Lamarre pour l'organisation du Child Care Service superbe et digne d'un pédopsychiatre. Ce service fut très apprécié.

Merci à Jean Leblanc pour le Cycling qui fut une innovation au congrès, car il n'y en avait jamais eu auparavant. La randonnée pédestre et le tour à la Baie James durent malheureusement être annulés parce que la demande n'était pas assez forte.

Merci à Henry Olders pour l'organisation du Fun Run qui fut superbe. J'en ai eu des échos très louangeurs. Félicitations pour l'idée géniale du T Shirt!

Merci à Albert Plante, qui a organisé un tournoi de golf sensas! Félicitation pour son "Eagle" (un coup dans le trou). J'ai reçu d'excellents commentaires du Dr. Edgar Draper au sujet du golf.

Merci à Lise Plante qui s'est dévouée de samedi à jeudi à l'Hospitality Lounge et qui a formé un groupe de bénévoles des plus dédié et attentif. Je les ai vu à l'oeuvre et je les remercie beaucoup.

Merci à Suzanne Renaud pour l'organisation du "Birdwatching" pour sa participation a l'excursion ainsi que son travail à la salle de presse.

Merci à Peter Roper pour avoir organisé et supervisé le tournoi de squash, qui fut un succès.

3/

Merci à André Villeneuve pour avoir organisé les tours
à Québec et la possibilité de visites dans certains
centres psychiatriques.

Enfin je suis très heureux et si dans quelques années, l'APA
revient à Montréal, il me fera plaisir d'agir en tant
que consultant sénior auprès du président et membres du
comité.

Encore une fois mille mercis à tous. Bonne vacances et
au revoir,

A handwritten signature in cursive script, reading "G. Plante m.d.", written in dark ink.

Gilles C. Plante, m.d.

cc. Dr. Gaston Harnois